Организация Объединенных Наций S/PV.7216

Совет Безопасности

Предварительный отчет

Шестьдесят девятый год

7216-е заседание

Понедельник, 14 июля 2014 года, 12 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Гасана	(Руанда)
Члены:	Аргентина	г-жа Персеваль
	Австралия	г-н Куинлан
	Чад	г-н Шериф
	Чили	г-н Баррос Мелет
	Китай	г-н Лю Цзеи
	Франция	г-н Аро
	Иордания	принц Зайд Раад Зайд аль-Хусейн
	Литва	г-н Баублис
	Люксембург	г-жа Лукас
	Нигерия	г-жа Огву
	Республика Корея	г-н О Джун
	Российская Федерация	г-н Чуркин
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Марк Лайалл Грант
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Пауэр

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности.* Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).

14-46491 (R)

Документ расширенного доступа

Просьба отправить на вторичную переработку

Заседание открывается в 12 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Сирийской Арабской Республики.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2014/490, в котором содержится текст проекта резолюции, представленный Австралией, Чадом, Чили, Францией, Иорданией, Литвой, Люксембургом, Республикой Корея, Руандой, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Австралия, Чад, Чили, Китай, Франция, Иордания, Литва, Люксембург, Нигерия, Республика Корея, Российская Федерация, Руанда, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2165 (2014).

Теперь я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями после голосования.

Принц Зайд Раад Зайд аль-Хусейн (Иордания) (*говорит по-арабски*): Иордания приветствует единогласное принятие резолюции 2165 (2014). Мы гордимся тем, что входим в число авторов этого проекта резолюции вместе с Австралией и Люксембургом. Мы вели переговоры по тексту проекта резолюции вместе с другими членами Совета, стремясь в максимальной степени достичь консенсуса. В этой связи мы хотели бы поблагодарить всех членов Совета — постоянных и избираемых — за добрые намерения и глубокое понимание целей и мотивов этого документа. Мы высоко оцениваем единую позицию, занятую Советом.

Данная резолюция является ответом на несоблюдение сирийскими сторонам, в частности сирийскими властями, резолюции 2139 (2013). Это несоблюдение было подтверждено в последних четырех докладов Генерального секретаря, в которых он заявил, что гуманитарная ситуация в Сирии еще больше ухудшилась и объем гуманитарной помощи сокращается.

Резолюция представляет собой текст с постановляющей частью, и ее следует рассматривать в контексте резолюции 2139 (2014). Она призвана гарантировать доставку гуманитарной помощи всем нуждающимся в ней на всей территории Сирии и по наиболее прямым маршрутам, безотлагательно и без дискриминации. В этой связи я хотел бы отметить, что вместе с нашими соавторами, Австралией и Новой Зеландией, мы работали в постоянном контакте и координации с Управлением по координации гуманитарных вопросов во главе с заместителем Генерального секретаря Валери Амос и ее сотрудниками по сирийскому вопросу с целью выработки наиболее эффективного способа оказания гуманитарной помощи на местах.

В заключение Иордания выражает надежду на то, что Совет будет принимать меры в отношении всех сирийцев, не выполняющих резолюцию 2139 (2014) и принятую сегодня резолюцию 2165 (2014).

Г-жа Лукас (Люксембург) (*говорит по-французски*): Единогласное принятие сегодня Советом Безопасности резолюции 2165 (2014) стало проблеском надежды в столь неутешительной картине разрушающего и разоряющего Сирию конфликта.

Этот конфликт несет с собой невыразимые страдания. Год назад мы оплакивали гибель 100 тысяч человек; с тех пор число погибших, по всей вероятности, удвоилось. Около трех миллионов человек покинули Сирию, спасаясь бегством, и число таких людей изо дня в день растет. Согласно данным Управления по координации гуманитарных вопросов, в срочной гуманитарной помощи в Сирии нуждаются 10,8 миллиона человек, причем половина из них — дети. Число людей, перемещенных

внутри Сирии, составляет 6,4 миллиона человек, и более 4,5 миллионов находятся в районах, труднодоступных или вообще не доступных для гуманитарных работников. Среди ежедневно совершаемых преступлений — в частности, сирийскими вооруженными силами — я особо отмечаю бомбардировки больниц и школ, преднамеренные нападения на медработников, нападения на гуманитарные конвои, неизбирательное применение «бочковых бомб» и использование голода в качестве орудия войны с целью поставить осажденное население на колени.

Для того чтобы защитить находящееся под перекрестным огнем войны население, Совет Безопасности неоднократно призывал стороны в конфликте соблюдать международное гуманитарное право. Именно в этом заключалась основная идея и суть заявления Председателя S/PRST/2013/15, которое Совет принял 2 октября 2013 года, а также прямое предназначение резолюции 2139 (2014), принятой четыре месяца назад с целью улучшить гуманитарный доступ к нуждающемуся в помощи населению. В этом же заключалась и суть заблокированного два месяца назад двойным вето проекта резолюции S/2014/348, направленного на то, чтобы передать ситуацию в Сирии на рассмотрение Международного уголовного суда.

Со времени принятия резолюции 2139 (2014) гуманитарная ситуация в Сирии только ухудшилась. В своем последнем докладе об осуществлении этой резолюции (S/2014/427) Генеральный секретарь был вынужден отметить, что главным препятствием для гуманитарного доступа служит преднамеренное решение сирийских властей систематически запрещать поставки предметов первой необходимости. Из месяца в месяц сирийские власти конфискуют медикаменты и хирургическое оборудование, предназначенные для наиболее уязвимых слоев населения, проживающих в районах, контролируемых оппозицией. Из месяца в месяц сирийские власти продолжают блокировать на контрольно-пропускных пунктах гуманитарные конвои, которые рассматриваются Организацией Объединенных Наций в качестве приоритетных. В результате из месяца в месяц число сирийцев, нуждающихся в гуманитарной помощи, только растет.

С учетом всего этого, а также в силу вопиющего невыполнения Сирией резолюции 2139 (2014) авторы резолюции 2165 (2014) — Австралия, Иордания и Люксембург — были вынуждены искать другие пути и средства обеспечения доступа к гуманитарной помощи как можно большего числа сирийцев, независимо от того, где они находятся — в районах, контролируемых сирийским правительством, или в районах, контролируемых оппозицией, — и недопущения того, чтобы сирийские власти использовали гуманитарную помощь в качестве инструмента достижения своих политических или военных целей. Именно на это и направлена новая резолюция.

Положения резолюции 2165 (2014) недвусмысленны и носят обязательный юридический характер. Они основаны на том наблюдении, что неуклонно обостряющаяся гуманитарная ситуация угрожает миру и безопасности в регионе. Одобрив резолюцию 2165 (2014), Совет Безопасности принял тем самым решения, не оставляющие места для двусмысленных толкований и неопределенности. Гуманитарные органы Организации Объединенных Наций и их партнеры уполномочены доставлять в Сирию помощь еще через четыре дополнительных контрольно-пропускных пункта в соседних странах, а именно через два пункта на границе с Турцией, один на границе с Ираком и один на границе с Иорданией. Использование этих дополнительных пограничных контрольно-пропускных пунктов должно обеспечить возможность поставлять помощь тем 1,4–2 миллионам человек, доступ к которым до сих пор был невозможен для гуманитарных работников.

Согласие на это сирийских властей больше не понадобится. Механизмом наблюдения за этим процессом, учреждаемым под эгидой Генерального секретаря на первоначальный шестимесячный срок, предусматривается простая система уведомлений. В резолюции 2165 (2014) также подтверждается, что Организации Объединенных Наций и ее партнерам разрешается использовать пути, пересекающие фронты конфликта, чтобы доставлять помощь тем, кто в ней нуждается, по самым прямым каналам. Организация Объединенных Наций и ее партнеры могут распределять медикаменты и хирургическое оборудование без вмешательства в эти усилия Дамаска.

Поставки гуманитарной помощи должны начаться безотлагательно и беспрепятственно и охватить всю территорию Сирии согласно нуждам и потребностям, определяемым Организацией Объединенных Наций, а не Дамаском. Резолюция 2165

(2014) представляет собой оперативный, конкретный и новаторский документ. Мы искренне надеемся, что он будет способствовать настоящему прорыву в положении дел на местах. Совет Безопасности предельно ясно заявляет о том, что в случае, если резолюция 2165 (2014) выполняться не будет и та же судьба постигнет и резолюцию 2139 (2014), он примет дополнительные меры.

Благодаря сегодняшнему голосованию Совет Безопасности поставил на приоритетное место общий гуманизм и общую озабоченность интересами и жизненно важными потребностями сирийского народа. Мы гордимся тем, что, наряду с нашими австралийскими и иорданскими коллегами, мы активно способствовали этому. Тем не менее гуманитарная катастрофа и ее серьезные последствия для соседних стран будут упорно сохраняться до тех пор, пока сирийскому конфликту не будет найдено политическое решение. Поэтому я хотел бы, завершая свое выступление, выразить надежду на то, что восстановленное единодушие Совета Безопасности и назначение 10 июля на должность Специального посланника Генерального секретаря по Сирии г-на Стаффана де Мистуры вдохнут новую жизнь в процесс поиска политического решения.

Г-н Куинлан (Австралия) (*говорит по-английски*): Мы несомненно рады единодушному принятию сегодня Советом резолюции 2165 (2014) и благодарим наших соавторов — Иорданию и Люксембург — за выполненную работу, которая увенчалась плодотворными результатами. Совет проявил сегодня со всей решимостью свое единство в знак признания того, что гуманитарная ситуация в Сирии — уже ставшая величайшим в этом столетии гуманитарным кризисом — становится еще более отчаянной, а также того, чтобы для удовлетворения гуманитарных нужд сирийского народа необходимы безотлагательные меры.

Хотя принятие этой резолюции является несомненно позитивным событием, необходимости в нем не должно было бы быть. Еще в феврале в резолюции 2139 (2014) было четко изложено то, чего Совет ожидает от сирийских сторон для того, чтобы облегчить тяжкие страдания сирийского народа, в том числе предоставить возможность для поставок гуманитарной помощи через границы и линии фронта. Однако, как информировал нас об этом Генеральный секретарь четыре раза, а именно ежемесячно с момента ее принятия в феврале, резолюция 2139 (2014) игнорируется.

В результате гуманитарная ситуация в Сирии в действительности ухудшилась. С февраля число людей, нуждающихся в помощи, возросло на 1,5 миллиона человек — с 9,3 до 10,8 миллиона, что составляет половину населения, а число людей, находящихся в районах, не доступных для гуманитарной помощи, возросло более чем на миллион — до 4,7 миллиона человек. Помощь доставляется только 1 проценту людей, находящихся в осажденных районах; помощь получают только 12 процентов тех, кто находится в труднодоступных районах, а объемы этой скудной помощи каждый месяц начиная с февраля фактически уменьшаются. Каждый день появляется от шести до семи тысяч новых беженцев, и каждую минуту, по крайней мере, одна сирийская семья лишается крова.

Сегодня Совет Безопасности был вынужден действовать в результате неспособности сирийских сторон осуществить резолюцию 2139 (2014). Он также был вынужден действовать в связи с циничными манипуляциями гуманитарной помощью со стороны режима в рамках его военной стратегии — стратегии, которая по-прежнему характеризуется возмутительными воздушными бомбардировками и использованием «бочковых бомб» в целях преднамеренного выбора в качестве мишеней и убийства сирийских граждан наперекор Совету и вопреки международному гуманитарному праву. Власти в Дамаске проводят продуманную политику произвольного отказа от предоставления крайне необходимой гуманитарной помощи. В качестве одного из аспектов этой политики они запрещают предоставлять конкретные жизненно важные предметы медицинского назначения; причем эти предметы, как правило, извлекают из перевозимого автоколоннами груза Всемирной организации здравоохранения.

В принятой сегодня резолюции Совет подтверждает свою решимость относительно того, что сирийское правительство и другие стороны в конфликте должны изменить свой подход к предоставлению гуманитарного доступа и доставке гуманитарной помощи. Сирийским сторонам пора поставить интересы граждан Сирии во главу угла. Согласно постановлениям Организации Объединенных Наций, жизненно необходимая помощь должна доставляться нуждающемуся населению наиболее короткими маршрутами, в том числе через границы и линии конфликтов. Организация Объединенных Наций вынесла рекомендацию об

использовании четырех пограничных пунктов, которые были определены в принятой сегодня резолюции, таким образом, чтобы через них можно было доставить помощь, по меньшей мере, еще 1,3 миллиону сирийцев, а, возможно, и 2 миллионам в случае успешного использования этих пунктов.

Сирийские стороны обязаны обеспечить немедленный и беспрепятственный доступ помощи всем нуждающимся в ней лицам, в том числе через линии конфликта. Теперь в целях достижения этой цели они должны сотрудничать с гуманитарными учреждениями Организации Объединенных Наций и партнерами-исполнителями.

Как настоящая резолюция, так и резолюция 2139 (2014), которая, безусловно, полностью сохраняет свою силу, должны быть осуществлены в полном объеме. Мы не питаем никаких иллюзий по поводу сложности выполнения этой задачи, тем более на фоне повседневного ухудшения ситуации и значительного увеличения масштабов необходимой помощи. Сегодня Совет вновь подтвердил, что в случае несоблюдения возникнут реальные последствия и будут приняты меры.

В этой резолюции также подтверждается, что единственным устойчивым способом разрешения кризиса в Сирии является политический процесс. Назначение г-на Стаффана де Мистуры на должность нового специального посланника Генерального секретаря по Сирии является конструктивным шагом на пути к возобновлению переговоров в поисках политического решения. Сирийские стороны, в частности сирийское правительство, должны перейти к тесному сотрудничеству с г-ном де Мистурой и приложить реальные и безотлагательные усилия к тому, чтобы положить конец этому конфликту, который столь разрушительным образом сказался на Сирии, ее народе и регионе.

Сэр Марк Лайалл Грант (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Соединенное Королевство приветствует единогласное принятие резолюции 2165 (2014) и выражает признательность Люксембургу, Австралии и Иордании за их усилия по подготовке текста этой резолюции.

Сегодня Совет принял меры к тому, чтобы гуманитарная помощь в Сирии достигала наиболее нуждающихся. Глубокое сожаление вызывает сам факт необходимости принятия этой новой резолюции. В феврале Совет Безопасности единогласно принял резолюцию 2139 (2014), которая должна была способствовать широкомасштабным поставкам гуманитарной помощи сирийцам. Вместо этого сирийский режим продолжил использовать «бочковые бомбы», тактику осады и голода и блокировать поставки помощи для своего собственного народа. Страданиям подверглись миллионы человек, в то время как поставки продовольствия и медикаментов простаивали в результате отсутствия возможности их доставить.

С момента принятия в феврале этого года резолюции 2139 (2014) гуманитарный кризис в Сирии резко обострился. Еще 1,5 миллиона человек нуждаются в помощи и дополнительно 1,2 миллиона человек проживает в труднодоступных районах. Резолюция 2165 (2014) направлена на то, чтобы обратить эту тенденцию вспять. Мы преисполнены решимости сделать все возможное, чтобы она оказала должное воздействие на местах.

Благодаря сегодняшней резолюции Организация Объединенных Наций уполномочена использовать четыре дополнительных пограничных контрольно-пропускных пункта для поставок жизненно необходимой гуманитарной помощи в некоторые наиболее труднодоступные районы, причем у сирийского режима нет никакой возможности чинить этому препятствия и мешать или задерживать поставку такой помощи. Это означает, что можно незамедлительно предоставить помощь еще 1,3 миллиону человек. Эта резолюция по своей сути знаменует собой важный прорыв в усилиях международного сообщества в ответ на ужасные страдания в Сирии. В ней рассматривается ужасающее пренебрежение сирийского режима по отношению к человеческим страданиям собственного народа.

Мы призываем Генерального секретаря оперативно развернуть миссию по наблюдению, с тем чтобы поставлять помощь через новые пункты пересечения границы и проводить операции совместно с существующими неправительственными организациями, которые уже играют жизненно важную роль в деле оказания помощи нуждающимся.

Число лиц, страдающих в результате трагедии, вызванной сирийским кризисом, ошеломляет. Погибло более 170 000 человек. Сотни человек получили ранения. Более 10,8 миллионов человек находятся в нуждающемся положении, причем 4,7 миллиона из них проживает в труднодоступных

районах и 2,9 миллиона считаются беженцами. Сегодня Совет продемонстрировал, что некоторые из этих страданий можно облегчить благодаря совместной работе. Однако эта резолюция является лишь одним из шагов в урегулировании самого острого в мире гуманитарного кризиса. Единственное окончательное решение в деле урегулирования кризиса в Сирии носит политический характер. Соединенное Королевство настоятельно призывает все стороны сотрудничать с новым Специальным посланником Организации Объединенных Наций г-ном де Мистурой в деле политического перехода под руководством Сирии, который действительно будет отражать волю народа.

Это мощная резолюция, которая обладает практическим и оперативным характером и которая позволит спасти миллионы человеческих жизней. Однако для того чтобы положить конец трагедии, которая по-прежнему разворачивается в Сирии, необходимо сделать намного больше. Соединенное Королевство будет и впредь прилагать усилия к прекращению боевых действий и расширению возможности Организации Объединенных Наций оказывать жизненно важную помощь.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Сегодня Совет Безопасности принял резолюцию, которая в очередной раз напоминает сирийским сторонам о необходимости прекратить насилие и немедленно приступить к реализации Женевского коммюнике (S/2012/522) и требует от них соблюдения обязательств по международному гуманитарному праву и международному праву в области прав человека.

Резолюции 2165 (2014) также выражает глубокую обеспокоенность ростом террористической активности, которая нависла дамокловым мечом над сегодняшней Сирией. Террористические атаки, осуществляемые «Исламским государством Ирака и Леванта», «Джабхат ан-Нусрой» и «Исламским фронтом», становятся все более жестокими и бессмысленными. Так, 9 июля нападению подверглась мирная суннитская деревня Хаттаб в губернаторстве Хама. В ней не было ни военных, ни хозяйственных объектов, которые представляли бы интерес для вооруженной оппозиции. Убийцы обезглавили 14 жителей, среди которых 7 женщин и девочка. 10 июля похожее преступление было совершено в поселке Таксис, где были зверски убиты три женщины.

Совершенно очевидно, и это вновь подтверждается в принятой сегодня резолюции, что гуманитарная ситуация в Сирии продолжит ухудшаться в отсутствие политического урегулирования. В этих условиях Совет Безопасности счел необходимым внимательно рассмотреть пожелания Управления по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) относительно возможных шагов по облегчению страданий мирных сирийцев в районах, контролируемых оппозицией.

Российская Федерация принимала активное участие в согласовании данного проекта резолюции, исходя из необходимости оздоровления гуманитарной ситуации в Сирии, облегчения положения гражданского населения в стране и улучшения с этой целью условий работы гуманитарных международных агентств. Мы смогли поддержать это решение после того, как соавторы учли наши ключевые приоритеты.

В принятой сегодня резолюции 2165 (2014) отражены основные элементы той схемы трансграничного гуманитарного доступа, которую мы прорабатывали с УКГВ и сирийской стороной. Так, в ней подтверждается необходимость следования Руководящим принципам Организации Объединенных Наций по оказанию чрезвычайного гуманитарного содействия, а также решительная приверженность суверенитету, независимости и территориальной целостности Сирии. Подчеркивается, что гуманитарная помощь не должна быть политически мотивированной.

На пограничных переходах с внешней стороны разворачивается подотчетный Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций мониторинговый механизм для инспекции гуманитарных грузов, идущих в Сирию по линии Организации Объединенных Наций. Его функции тщательно прописаны и ограничены по времени: через 180 дней Совет Безопасности дополнительно оценит эффективность этого механизма.

Подчеркиваем в этой связи, что резолюция не предполагает автоматизма в задействовании санкционно-силовых мер. Любые дополнительные шаги должны быть предметом отдельного рассмотрения Советом Безопасности Организации Объединенных Наций процесса выполнения резолюции на основе убедительных доказательств применительно к действиям любой из сторон сирийского конфликта.

Прогресс в согласовании резолюции был достигнут в результате взаимного учета озабоченностей и интересов, что сделало возможным выход на искомый компромисс. Следует отметить в данной связи и конструктивную позицию сирийских властей, которые в практическом плане уже предприняли ряд мер по облегчению доставки гуманитарной помощи нуждающемуся населению. Поскольку резолюция определяет, что направление гуманитарных грузов будет осуществляться в соответствии с упомянутыми Руководящими принципами Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарного содействия, то это означает, что суверенитет, независимость и территориальная целостность Сирии будут неукоснительно соблюдаться.

Исходим из того, что мониторинговая миссия Организации Объединенных Наций в своей деятельности будет взаимодействовать с правительством Сирии, работать объективно, беспристрастно, а ее состав — формироваться на основе принципов географической сбалансированности и быть приемлемым для сторон. Мониторы Организации Объединенных Наций призваны обеспечить, как это зафиксировано в резолюции, эффективный контроль за прохождением в Сирию исключительно гуманитарных грузов. Ожидаем, что доклады ооновцев в Совет Безопасности будут объективными, базироваться на проверенной информации и освещать деятельность всех сторон, в том числе и вооруженной оппозиции. Необходимо добиваться, чтобы и оппозиционные группировки выполняли положения резолюции, которые в равной мере затрагивают все стороны.

Принятая сегодня резолюция вновь подтверждает важность договоренностей о локальных замирениях. Они доказывают свою эффективность в плане обеспечения продовольственной безопасности и спасения жизни людей. В равной степени они подтверждают, что без внешнего вторжения и попыток диктовать сторонам линию поведения участники сирийского конфликта, если им не мешать, способны договариваться и находить общие знаменатели в деле прекращения насилия.

В более широком плане ситуация в Сирии, включая ее гуманитарные аспекты, может быть урегулирована только политико-дипломатическими методами. Опыт свидетельствует: фрагментарный подход к сирийскому досье должной отдачи не приносит. В этой связи подчеркиваем безальтернативность скорейшего возобновления межсирийского диалога с эффективным внешним сопровождением на базе Женевского коммюнике от 30 июня 2012 года. Ожидаем, что Специальный посланник Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Стаффан де Мистура без промедлений приступит к контактам по данному вопросу с заинтересованными сторонами.

Российская сторона подтверждает свою готовность взаимодействовать в этой сфере с международными и региональными партнерами. Только коллективный, а не односторонний образ действий, как показывает процесс химической демилитаризации Сирии, может быть результативным. Рассчитываем, что столь же конструктивный и ответственный подход и единодушие все члены Совета Безопасности проявят и в ведущейся сейчас работе над предложенным российской стороной проектом заявления Председателя о недопустимости ведения — в обход суверенного государства — нефтеторговли в Сирии и Ираке, прежде всего террористическими группировками.

Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Сейчас, когда мы проводим сегодняшнее заседание, около 11 миллионов сирийцев борются за свое дальнейшее существование в условиях серьезнейшего в мире гуманитарного кризиса. Я встречалась с некоторыми из них в прошлом месяце во время своего посещения огромных и разрастающихся лагерей беженцев, расположенных вдоль границы Сирии с Турцией. Все проживающие там семьи одна за другой рассказывали свои ужасные истории о воздушных обстрелах их общин, совершаемых режимом Асада, и преднамеренном отказе членам их семей в доступе к гуманитарной помощи только по той причине, что они проживают в районах, контролируемых оппозицией. Я встречалась с детьми, родители которых бежали с ними в Турцию, поскольку эти дети серьезно страдают от недоедания и сирийский режим негуманно лишает их доступа к продовольствию и медикаментам.

Режим Асада до сих пор отказывается дать разрешение на доставку грузов гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций через пограничные контрольно-пропускные пункты, которые он не контролирует, проблема, которую члены Совета Безопасности затрагивают в резолюции 2165 (2014). Приняв эту резолюцию, Совет

открыл четыре контрольно-пропускных пункта для гуманитарных учреждений Организации Объединенных Наций и их партнеров по осуществлению без необходимости получения согласия со стороны режима. Эти гуманитарные учреждения увеличат объемы жизненно необходимой помощи, включая продукты питания и медикаменты для лечения больных и раненых. В случае ее осуществления в полном объеме эта резолюция позволит обеспечить доступ к крайне необходимой помощи для 2 миллионов сирийцев, которые были лишены надлежащей помощи в течение всего прошлого года и в результате подвергаются огромным страданиям. В резолюции также постановляется, что Организация Объединенных Наций вправе пользоваться маршрутами через линии конфронтации между режимом и оппозиционными силами для обеспечения доставки гуманитарной помощи и что сирийский режим, который систематически отказывает в разрешении на доставку гуманитарной помощи через линию конфронтации, должен принять во внимание это обязательство.

Кроме того, в принятой сегодня резолюции учреждается контрольный механизм Организации Объединенных Наций под эгидой Генерального секретаря для проверки, с согласия соседних с Сирией стран, грузов помощи Организации Объединенных Наций с целью подтверждения того, что в них действительно содержится гуманитарная помощь. Этот механизм соответствует предложению Генерального секретаря, и в резолюции постановляется, что эта проверка будет проводиться на объектах погрузки в соседних странах. Мы признательны соседям Сирии за их важное сотрудничество в рамках этих усилий, а также за огромную щедрость, которую они проявляют, оказывая содействие при реагировании на этот серьезнейший гуманитарный кризис.

Однако, даже несмотря на наше признание того, что эта резолюция обещает обеспечить доставку помощи большему числу людей, которые в ней нуждаются, мы не должны забывать о том, что для разрешения правительством доставки продовольствия и медикаментов миллионам людей, чья жизнь находится в опасности, никогда не должна требоваться резолюция Совета Безопасности. Однако на протяжении всего прошлого года Организация Объединенных Наций просила предоставить такое разрешение, но направленные ею письма остались без ответа, а просьбы были отклонены.

Режим Асада использует любую возможность для того, чтобы осложнить, а не облегчить доставку такой крайне важной помощи гражданским лицам, которые в ней остро нуждаются. Вместо того чтобы открыть коридоры для доставки помощи, он их сознательно закрывает. Вместо того чтобы предоставить свободный и беспрепятственный гуманитарный доступ всем сирийцам, он использует отказ в предоставлении помощи, а также голод, болезни и нищету в качестве еще одного средства в своем жестоком и разрушительном арсенале для ведения войны против удерживаемых оппозицией районов.

Эффективность сегодняшней резолюции будет зависеть от усилий и сотрудничества многих сторон. Эти стороны включают Организацию Объединенных Наций и международные гуманитарные учреждения, которые недвусмысленно заявили о своей заинтересованности в использовании этих контрольно-пропускных пунктов. Они также включают нас, членов Совета Безопасности, которые должны обеспечить полное осуществление этой резолюции. Совет должен быть готов принять решительные меры в случае, если стороны в конфликте, в частности режим Асада, не выполнят ее.

В этой связи я хотела бы напомнить сирийскому режиму о том, что в соответствии со статьей 25 Устава Организации Объединенных Наций Сирия обязана подчиниться решениям, принятым Советом Безопасности в резолюции, и выполнять их. В то время, когда многие ставят под сомнение способность Совета выполнить свои обязанности в отношении Сирии, мы вновь продемонстрировали сегодня, что мы можем объединиться и принять меры по урегулированию этого ужасного кризиса в Сирии.

В сентябре прошлого года мы все вместе потребовали, чтобы режим Асада прекратил применение химического оружия против сирийского народа. На сегодняшний день 100 процентов объявленных запасов сирийского химического оружия вывезены из страны. В феврале мы все вместе призвали сирийский режим обеспечить свободный и беспрепятственный доступ для гуманитарной помощи и прекратить систематическую осаду гражданских районов, однако эта резолюция в основном осталась без внимания.

Сегодня мы предпринимаем шаги для обеспечения того, чтобы принятая нами в феврале резолюция 2139 (2014) привела к реальным результатам на местах и устранению препятствий, стоящих на пути доставки помощи через границу. Есть и другие нерешенные задачи в этой резолюции, включая прекращение систематических нападений на медицинские учреждения и школы, а также чудовищное использование «бочковых» бомб в жилых районах. Сейчас Совет должен использовать сотрудничество и единство, которые мы продемонстрировали сегодня, с тем чтобы добиться прекращения злодеяний, совершаемых в отношении сирийского народа.

Г-н Лю Цзеи (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай внимательно следит за развитием ситуации в Сирии. В течение последних трех лет эскалация конфликта в Сирии принесла невыразимые страдания сирийскому народу и привела к ухудшению гуманитарной ситуации в различных районах страны.

Китай глубоко обеспокоен страданиями населения и постоянно прилагает усилия для улучшения гуманитарной ситуации в стране. Китай неоднократно предоставлял значительный объем гуманитарной помощи Сирии и ее соседям по различным каналам. В июне президент Китая Си Цзиньпинь объявил об осуществляемых в настоящее время новых поставках гуманитарной помощи сирийским беженцам в Иордании, Ливане и других странах. Китай принимал активное участие в оказании помощи в рамках Организации Объединенных Наций и внес значительный вклад в План оказания гуманитарной помощи Сирии Организации Объединенных Наций. Мы будем и впредь делать все возможное для улучшения гуманитарной ситуации сирийцев.

Китай поддерживает усилия международного сообщества, в частности Организации Объединенных Наций, по облегчению гуманитарной ситуации в Сирии. Мы поддерживаем важную роль Совета в этом процессе. Резолюция 2165 (2014), которую мы только что единогласно приняли, вновь показывает, что при условии, что все стороны ставят во главу угла интересы народа Сирии и готовы идти на компромисс, консенсус в Совете по сирийскому вопросу и решительным действиям вполне возможен. Единодушная поддержка резолюции 2165 (2014) отражает важный консенсус в Совете и международном сообществе по гуманитарному вопросу в Сирии. Китай призывает все стороны в Сирии осуществить на практике резолюцию 2165 (2014) и другие соответствующие резолюции Совета Безопасности и заявления его Председателя.

Чтобы активно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и международным сообществом в их гуманитарных усилиях соседи Сирия должны активно поддерживать работу Организации Объединенных Наций и гуманитарных учреждений, с тем чтобы обеспечить оперативное развертывание механизма наблюдения и беспрепятственной доставки гуманитарных поставок. Оказывая гуманитарную помощь, Организация Объединенных Наций и другие гуманитарные учреждения должны действовать в строгом соответствии с мандатом, содержащимся в резолюции. Они должны уважать суверенитет, независимость, единство и территориальную целостность Сирии, соблюдать руководящие принципы гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций, закрепленные в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, и стремиться обеспечить взаимопонимание, поддержку и сотрудничество соответствующей страны. Международное сообщество должны соблюдать нейтральный и беспристрастный характер гуманитарной помощи и избегать политизации гуманитарных вопросов и милитаризации гуманитарных действий.

Политическое решение является единственным решением сирийской проблемы. Это также самый верный путь к решению всех вопросов, включая гуманитарную проблему. Международное сообщество должно оставаться на пути политического урегулирования, продолжать работать для координации и сотрудничества и активизировать свои усилия в этом направлении. Китай призывает все стороны в Сирии эффективно осуществить Женевское коммюнике (S/2012/522, приложение), начать инклюзивный политический переходный процесс и найти компромисс, который позволяет учесть конкретные условия в стране и пожелания всех заинтересованных сторон в целях достижения политического урегулирования сирийского вопроса.

Китай последовательно поддерживает добрые услуги Генерального секретаря Пан Ги Муна по сирийскому вопросу и приветствует назначение г-на де Мистуры в качестве нового Совместного специального представителя по Сирии. Мы считаем, что это назначение придаст новый импульс

политическим усилиям. Как постоянный член Совета и ответственный член международного сообщества, Китай будет и впредь активно работать для достижения всеобъемлющего, прочного и надлежащего урегулирования сирийского вопроса в самое ближайшее время.

Г-н Баррос Мелет (Чили) (*говорит по-испански*): Мы благодарим делегации Австралии, Иордании и Люксембурга за представление резолюции 2165 (2014), соавтором которой является Чили и которая была принята сегодня единогласно. Однако, как уже отмечалось, мы не должны забывать о том, что эта резолюция была бы не нужна, если бы все стороны в конфликте выполнили положения в заявлении Председателя S/PRST/2013/15 от 2 октября 2013 года и резолюцию 2139 (2014). Недопустимо, что после осуществления резолюции 2139 (2014), гуманитарная ситуация в стране еще более ухудшилась. Чили поддержало эту резолюцию, поскольку в ней содержится четкий призыв ко всем сторонам соблюдать международное гуманитарное право и международные нормы в области прав человека, обеспечивать защиту гражданского населения и предоставить гуманитарный доступ к пострадавшему населению. Сегодня все это является настоятельной задачей.

Принятая сегодня резолюция призвана предложить конкретные меры по улучшению доступа к гуманитарной помощи, подтверждая элементы, содержащиеся в заявлении Председателя и резолюции 2139 (2014). Поэтому она дополняет эти документы. Мы высоко оцениваем включение ссылки на ответственность перед законом всех тех, кто совершает нарушения и злоупотребления в области прав человека. Это крайне важно для того, чтобы покончить с преобладающей культурой безнаказанности в нынешнем конфликте.

Чили сознает, что резолюция устанавливает определенные процедуры и новые механизмы, последующее применение которых в других гуманитарных ситуациях следует тщательно оценивать на индивидуальной основе. Несмотря на вышесказанное, мы считаем, что с учетом негативного опыта после принятия в феврале резолюции 2139 (2014), бюрократических препятствий и предвзятого отношения к распределению такой помощи и масштабов кризиса эти механизмы отражают настоятельную необходимость принятия конкретных мер на местах.

В заключение мы хотели бы напомнить о призыве Генерального секретаря и его шести пунктах по Сирии от 20 июня, когда он заметил, что международное сообщество должно сделать все возможное для защиты людей и их прав человека, достоинства и безопасности. Кроме того, мы также согласны с тем, что необходимо положить конец милитаризации конфликта, включая поставки оружия для всех сторон извне. Надеемся, что консенсус, проявленный сегодня в Совете Безопасности и четко отраженный в сигнале, который мы направляем всем заинтересованным сторонам, не останется без внимания.

Любые усилия Совета по урегулированию гуманитарной ситуации будут недостаточны без достижения политического решения. Вот почему важно, чтобы, несмотря на все трудности и негативные прогнозы, мы продолжали настаивать на этом аспекте. Как отмечается в резолюции, единственное устойчивое урегулирование нынешнего кризиса — инклюзивный политический процесс под руководством самих сирийцев, направленный на осуществление в полном объеме Женевского коммюнике от 30 июня 2012 года (S/2012/522, приложение). Выражая благодарность г-ну Брахими за его усилия в стремлении к миру, мы поддерживаем назначение г-на Стаффана де Мистуры в качестве Совместного специального представитель Генерального секретаря по Сирии.

Г-н О Джун (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Республика Корея приветствует единогласное принятие резолюции 2165 (2014). Мы высоко оцениваем напряженные усилия авторов резолюции 2165 (2014) — Австралии, Иордании и Люксембурга — в течение последних нескольких недель. Резолюция, которую мы сегодня приняли, разработана оперативным образом с акцентом на обеспечении эффективного доступа для гуманитарных организаций как внутри Сирии, так и за ее пределами. Республика Корея стала одним из соавторов этой резолюции и проголосовала за нее в надежде на полное и незамедлительное осуществление предусмотренных в ней мер.

Прошло более четырех месяцев с момента принятия Советом резолюции 2139 (2014), которая по-прежнему далека от выполнения.

Сирия продолжает жестоко страдать от бесконечного насилия, а гражданские лица, включая

женщин и детей, по-прежнему несут на своих плечах тяжкое бремя войны.

В такой обстановке Совету крайне важно позаботиться о том, чтобы новая резолюция обеспечила реальные изменения гуманитарной ситуации на местах. Мы призываем все стороны в Сирии, особенно сирийское правительство, полностью соблюдать положения резолюции 2165 (2014) и заявление Председателя Совета от 2 октября 2013 года (S/PRST/2013/15).

Со своей стороны, Совет Безопасности должен выполнить свое обещание о том, что он примет дальнейшие меры в случае ее невыполнения какой-либо из сторон.

Г-жа Персеваль (Аргентина) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотела бы процитировать Нельсона Манделу — лидера, которого мы с почтением и часто вспоминаем, — который сказал, что Женевские конвенции по-прежнему являются для нас серьезным напоминанием о том обязательстве, что мы все должны заботиться друг о друге.

Принятие в феврале этого года резолюции 2139 (2014) стало очень важным событием. В тот момент Совет Безопасности единодушно направил четкий сигнал всем без исключения сторонам с напоминанием об их обязательстве по международному гуманитарному праву и праву в области прав человека, а также с требованием о том, чтобы они обеспечили быстрый, безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ к тем, кто нуждается в помощи.

В тот момент мы все верили в то, что в отличие от того, что произошло с заявлением Председателя, принятым 2 октября 2013 года (S/PRST/2013/15), единый голос членов Совета будет услышан и это приведет к изменению тенденции к стремительному ухудшению гуманитарной ситуации в Сирии.

К сожалению, несмотря на принятие некоторых мер, почти пять месяцев спустя, эта тенденция во многих аспектах не изменилась, а, напротив, ухудшилась. В четырех последующих докладах Генерального секретаря недвусмысленно подтверждалось, что стороны в конфликте продолжают игнорировать и систематически нарушать международное право и что масштабы оказания помощи населению в районах, контролируемых как правительством, так и оппозицией, сократились, а не возросли.

Вот почему Аргентина проголосовала за эту резолюцию, в которой поддерживается данное в резолюции 2139 (2014) обещание о принятии дополнительных мер в случае ее невыполнения. Мы сделали это исходя из своего убеждения в том, что ее принятием Совет вновь подтвердил свою ответственность и подчеркнул свою решимость защитить гражданское население и обеспечить предоставление гуманитарной помощи, подтвердив в то же время поддержку суверенитета, независимости, единства и территориальной целостности Сирии.

В то же время мы хотели бы признать тот факт, что наши озабоченности и предложения были учтены и внесены в принятый текст. Сегодня Совет подтвердил, что гуманитарные учреждения Организации Объединенных Наций могут заниматься предоставлением помощи миллионам людей, оказавшихся в определенных зонах и регионах, которые являются либо недоступными, либо труднодоступными для доставки помощи. Важно подчеркнуть, что многие такие районы контролируются вооруженными оппозиционными группами, которые обязаны обеспечить, чтобы сотрудники гуманитарных организаций могли беспрепятственно выполнять свою работу в условиях безопасности. Пользуясь этой возможностью, мы хотели бы воздать должное тем, кто ежедневно рискует своей жизнью, доставляя помощь людям, которые в ней больше всего нуждаются.

Мы полностью согласны с заявлением о том, что выполнение в полном объеме требований Совета может улучшить жизнь миллионов людей в Сирии и способствовать облегчению тяжелого бремени, которое в знак глубокой солидарности несут соседние страны.

Однако мы должны ясно дать понять следующее. Мы не можем заблуждаться насчет того, что простым принятием соответствующих мер и активной гуманитарной деятельностью по оказанию помощи беженцам и перемещенным лицам можно не только спасти человеческие жизни, но и сдержать кризис, ограничив его сирийской территорией и близлежащим регионом. Поскольку, даже если бы было предоставлено все необходимое финансирование, что маловероятно, и даже если мы могли бы обеспечить беспрепятственный доступ населения к оказываемой помощи, предельно ясно, что последствия этого конфликта измеряются не только числом погибших, масштабами разрушения страны и

миллионами людей, которые нуждаются в пропитании, медикаментах и убежище. Его последствия также проявляются в дестабилизирующем воздействии безудержного роста междоусобной напряженности, как мы наблюдаем это на всем Ближнем Востоке. Это отражается в распространении экстремистских идеологий и террористических актов по всему этому региону и за его пределами и в действиях молодых людей из разных уголков планеты, которые присоединяются к борьбе в Сирии лишь для того, чтобы затем вернуться вдохновленными насилием и нетерпимостью в свои родные места. Ясно, что все это невозможно будет сдерживать, если не кризис не будет урегулирован.

Именно поэтому в резолюции, принятой нами сегодня, четко подтверждается, что гуманитарная ситуация будет продолжать ухудшаться, если не будет принято решение в результате инклюзивного политического диалога под руководством самих сирийцев.

Таким образом, мы вновь обращаемся ко всем сторонам с призывом возобновить начатые в январе в духе доброй воли переговоры, а к региональным и международным заинтересованным сторонам — с призывом содействовать созданию необходимых условий для того, чтобы это произошло. По мере того как мы наращиваем свои усилия по доставке гуманитарной помощи в Сирию, мы должны найти пути для пресечения потоков оружия и прекращения деятельности иностранных комбатантов, подпитывающей конфликт, а также найти способы для того, чтобы Совет мог играть важную роль в содействии поискам политического решения кризиса при твердой поддержке Генерального секретаря и его нового специального посланника по Сирии г-на Стаффана де Мистуры, которого мы всецело поддерживаем.

Гуманитарное решение — это решение, которое не основано ни на борьбе за власть, ни на ее легализации или конкурирующих геополитических интересах. Правовая основа и этическая цель гуманитарного решения состоит в облегчении и предотвращении человеческих страданий и в обеспечении того, чтобы люди и общины, живущие в условиях крайней незащищенности, могли получить доступ к гуманитарной помощи не для того, чтобы жить лучше, а просто для того, чтобы не умереть от голода, жажды или болезней.

Именно поэтому Аргентина подтверждает свою позицию и убежденность в том, что этот глубоко укоренившийся кризис невозможно разрешить военными средствами. Мы искренне надеемся, что шаг, который мы сделали сегодня, приняв эту гуманитарную резолюцию, будет способствовать достижению этой цели, что поможет проложить путь к нахождению политическому решению и облегчению страданий миллионов людей.

Г-н Баублис (Литва) (*говорит по-английски*): Литва приветствует единогласное принятие резолюции 2165 (2014). Необходимо активизировать усилия с целью положить конец страданиям миллионов гражданских лиц, оказавшихся в ловушке жестокой гражданской войны в Сирии. Нет ничего дороже человеческой жизни. Мы все должны приложить усилия для обеспечения того, чтобы помощь направлялась быстрым и эффективным образом самыми прямыми маршрутами через все соответствующие пограничные пункты. Мы благодарим Управление по координации гуманитарной деятельности и всех гуманитарных партнеров за их работу.

В соответствии с международным правом, в особенности международным гуманитарным правом и правом в области прав человека, стороны в конфликте обязаны защищать гражданское население и безоговорочно обеспечивать беспрепятственный и безоговорочный доступ к помощи тем, кто в ней нуждается.

Когда правительство больше не в состоянии гарантировать безопасность и удовлетворение элементарных нужд своих граждан, оно не должно препятствовать заниматься этим международным гуманитарным организациям. На протяжении трех последних лет этот крайне важный принцип постоянно нарушается всеми сторонами в конфликте в Сирии. Однако главная ответственность за это лежит на сирийском правительстве.

Сегодня мы являемся свидетелями массовых и грубых нарушений в Сирии прав человека, некоторые из которых можно квалифицировать как военные преступления или преступления против человечности. Воздушные бомбардировки районов проживания гражданского населения и обречение его на голод стали применяться в качестве орудий войны без правил и ограничений. Отказ в крайне необходимых медикаментах и хирургическом

оборудовании превратился в тактический прием. В Сирии ежедневно совершаются все мыслимые злоупотребления. Никто от них не застрахован: ни дети, ни женщины, ни престарелые, ни палестинские беженцы, ни одна религиозная группа или ни одно этническое меньшинство. В опасности оказаться потерянными находятся целые поколения сирийцев.

Сирийцы ждут нашей помощи. Мы воздаем соседним государствам, в частности Ливану и Иордании, должное за то, что они оставляют свои границы открытыми для сирийских беженцев, в том числе палестинцев. Резолюция 2165 (2014) представляет собой лишь частичную и временную меру. Конечная цель по-прежнему заключается в мирном урегулировании конфликта посредством политического процесса. Мы приветствуем назначение на пост Специального посланника Генерального секретаря г-на Стаффана де Мистуры. Мы надеемся, что мир в Сирии все же будет восстановлен. Мир является единственной надеждой для народа Сирии.

Сирийский конфликт больше не является сугубо региональной проблемой. Он стал глобальной угрозой международному миру и безопасности. Нельзя допускать, чтобы в случае невыполнения какой-либо сирийской стороной резолюций 2139 (2013) и 2165 (2014) Совет не принял в их отношении никаких мер согласно статье 41 Устава, в числе которых — передача ситуации в Сирии на рассмотрение Международного уголовного суда.

Г-н Аро (Франция) (*говорит по-французски*): Только что Совет единогласно принял новую резолюцию относительно гуманитарного доступа в Сирии (резолюция 2165 (2014)). Я благодарю Австралию, Иорданию и Люксембург за их усилия по подготовке этого текста.

Принятие новой резолюции оказалось необходимым ввиду невыполнения сирийским режимом, как то отмечалось во всех поочередных докладах Генерального секретаря, положений заявления Председателя S/PRST/2013/15 от 2 октября 2013 года и положений резолюции 2139 (2014). Оно оказалось необходимым вследствие продолжающейся в Сирии трагедии, характеристики которой на протяжении более трех лет неуклонно ухудшаются: в результате конфликта погибло уже более 170 тысяч человек, более 10 миллионов сирийцев были вынуждены бежать от насилия или обратиться за помощью. Принятие этой резолюции стало необходимым вследствие того, что гуманитарные учреждения Организации Объединенных Наций и их оперативные партнеры могли бы делать больше и работать лучше, если бы сирийский режим произвольно не закрывал свои границы, не создавал все больше бюрократических препонов для распределения гуманитарной помощи и не ограничивал поток помощи с той целью, чтобы она не попадала в районы, контролируемые оппозицией.

Резолюция 2165 (2014) позволит конкретно изменить такое положение дел, как минимум, для некоторых из тех, кто не получает той помощи, которую они могли бы и должны были бы получать. В ней подтверждаются некоторые основополагающие принципы гуманитарной деятельности, включая принцип, согласно которому помощь должна распределяться без предубеждений и не должна мотивироваться политическими соображениями. В ней снова выдвигается одно из основных требований резолюции 2139 (2013), согласно которому помощь должна доставляться кратчайшими путями, будь то через линии фронтов или через границы с соседними государствами.

Однако эта резолюция идет еще дальше. В соответствии с ней открываются четыре пограничных контрольно-пропускных пункта с соседними странами, которые по сей день были закрыты. Это положение, включенное в ответ на просьбы Управления по координации гуманитарных вопросов, может оказаться решающим в обеспечении доступа помощи к еще почти 2 миллионам человек. Наконец, на основании этой резолюции внедряется нововведение — создается механизм инспекции конвоев, с тем чтобы сирийский режим больше не имел возможности возражать против работы на его территории гуманитарных субъектов.

Данная резолюция представляет собой еще один шаг в усилиях Совета по улучшению условий для работы гуманитарных субъектов и повышению ее эффективности. Тем не менее она не служит дополнением или заменой резолюции 2139 (2014), все положения которой остаются в силе. В этой связи мы напоминаем о том, что сирийские власти по-прежнему в массовых масштабах применяют «бочковые бомбы», что является прямым и бесспорным нарушением резолюции 2139 (2013). Практическая и краткосрочная цель этой резолюции

заключается в улучшении гуманитарной деятельности, но в ней также подчеркивается, что те политические преобразования, в результате которых должны быть созданы условия для удовлетворения законных чаяний сирийского народа, так до сих пор и не проводятся.

Наконец, Франция приветствует назначение в качестве нового Специального посланника Генерального секретаря г-на Стаффана де Мистуры, которого Франция будет поддерживать в его усилиях по содействию урегулированию, основанному на Женевском коммюнике (S/2012/522, приложение).

Г-н Шериф (Чад) (*говорит по-французски*): Чал с удовлетворением отмечает единогласное принятие резолюции 2165 (2014). Чад благодарит авторов этой резолюции — Австралию, Иорданию и Люксембург — и воздает им должное за их инициативу и решительное содействие принятию данной резолюции.

Чад надеется, что принятие этой резолюции способствует улучшению гуманитарной ситуации в Сирии, каким бы скромным ни был ее вклад, и облегчению страданий сирийских граждан. Чад призывает все стороны в конфликте соблюдать международное гуманитарное право и способствовать беспрепятственному доступу нуждающегося гражданского населения к гуманитарной помощи. Чад надеется, что резолюция 2165 (2014) окажется не просто еще одним дополнительным документом, а что благодаря ей удастся устранить искусственные препятствия для поставок гуманитарной помощи.

Чад требует от всех сторон в конфликте скрупулезного соблюдения положений резолюций 2139 (2014) и 2165 (2014). Совет Безопасности должен обеспечивать их эффективное выполнение всеми сторонами в конфликте. Для того чтобы навсегда положить конец страданиям сирийского народа, международному сообществу надлежит активизировать его усилия с целью заставить стороны в конфликте возобновить переговоры, нацеленные на поиски путей прочного политического урегулирования кризиса.

Г-жа Огву (Нигерия) (*говорит по-английски*): Нигерия относит кризис в Сирии к тем внутренним конфликтом, который требует политического урегулирования. Однако ввиду того, что боевые действия по-прежнему носят остаются жестокий и непримиримый характер и приобрели новые масштабы с вмешательством в конфликт Исламского государства Ирака и Леванта, эффективное преодоление сопровождающей их гуманитарной ситуации требует согласованных международных действий.

Резолюция 2165 (2014), как представляется, нацелена на решение именно этой задачи. Нигерия проголосовала в поддержку этой резолюции в коллективном стремлении урегулировать тот затяжной кризис, который переживает сирийский народ. Резолюция уполномочивает Организацию Объединенных Наций и ее партнеров-исполнителей осуществлять поставки гуманитарной помощи через границы и линии фронтов и способствовать доставке предметов гуманитарного назначения тем, кто в них нуждается. На ее основе также создается контрольный механизм в обеспечение того, чтобы содержимое конвоев с гуманитарной помощью использовалось действительно по назначению.

Принятие сегодня резолюции 2165 (2014) служит демонстрацией неослабной решимости Совета Безопасности усердно работать на благо высших интересов сирийского народа. Мы рассчитываем на то, что эти решительные усилия будут и впредь служить примером в дальнейшей работе Совета. Мы еще раз подчеркиваем насущную необходимость политического урегулирования сирийского кризиса и настоятельно призываем все стороны работать в интересах осуществления Женевского коммюнике от 30 июня 2012 года (S/2012/522, приложение).

В этой связи мы приветствуем назначение г-на Стаффана де Мистуры новым Специальным посланником Генерального секретаря по Сирии и настоятельно призываем стороны использовать в деле достижения дружественного урегулирования зашедшей в тупик ситуации свои инициативы добрых услуг и богатый опыт.

Я хотел бы поблагодарить делегации Австралии, Иордании и Люксембурга за их руководящую роль в продвижении вперед процесса переговоров, который увенчался сегодня исключительным единодушным принятием резолюции.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я выступлю с кратким заявлением в качестве представителя Руанды.

Руанда приветствует единогласное принятие резолюции 2165 (2014) о гуманитарной ситуации в

Сирии. Мы благодарим делегации Австралии, Иордании и Люксембурга за представление этой резолюции и их неизменную приверженность оказанию гуманитарной помощи в Сирии. Мы считаем, что резолюция 2165 (2014), которая является продолжением резолюции 2139 (2014), содержит важные меры по облегчению гуманитарного доступа к нуждающемуся в помощи населению, поскольку в ней предусматривается открытие четырех важнейших пограничных контрольно-пропускных пунктов. Это позволит гуманитарным организациям оказать помощь почти 2 миллионам людей, которые находятся в труднодоступных районах.

В заключение Руанда обращается к правительству Сирии, оппозиционным группам и всем другим заинтересованным сторонам с призывом осуществлять в полном объеме принятую Советом резолюцию 2165 (2014). Однако, прежде всего, Руанда считает, что только политическое решение реально положит конец гуманитарному кризису в Сирии. В этой связи мы приветствуем назначение нового Специального посланника Генерального секретаря по Сирии г-на Стаффана де Мистуру. Мы надеемся, что все стороны окажут ему необходимую поддержку в выполнении его миссии. Тем временем мы настоятельно призываем государства, имеющие рычаги влияния на стороны, содействовать возрождению Женевского процесса, с тем чтобы найти устойчивое решение сирийского кризиса.

Сейчас я возвращаюсь к выполнению обязанностей Председателя Совета Безопасности.

Я предоставляю слово представителю Сирийской Арабской Республики.

Г-н Джаафари (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поздравить г-на Председателя с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я желаю Вам дальнейших успехов.

Я хотел бы начать свое заявление с осуждения продолжающейся жестокой агрессии Израиля против Газы и палестинского народа и сохраняющегося безразличия в политическом и гуманитарном плане по отношению к трагедии палестинского народа, которую он переживает вот уже более 66 лет. Эта трагедия унесла жизни сотен тысяч палестинцев, разрушила их надежды и мечты, а сейчас сводит на нет все обещания и резолюции, принятые Советом для восстановления справедливости по отношению к палестинскому народу.

Гуманитарный аспект является одним из основных аспектов кризиса в Сирии. Очевидно, что есть те, кто с неизменным упорством работает над применением изощренных методов терроризма в качестве инструмента обострения гуманитарной ситуации в Сирии, с тем чтобы использовать ее для оказания политического давления на сирийское правительство и реализации интервенционистских планов. Сирийское правительство, опираясь на свои конституционные и национальные обязанности по отношению к своему гражданскому населению, которое является объектом с политической и гуманитарной точек зрения, уже на раннем этапе отдавало себе отчет в происходящем и делало все возможное для его защиты в пределах своих возможностей и в целях удовлетворения их гуманитарных потребностей в различных регионах Сирии в отсутствие какой-либо дискриминации.

С расширением масштабов гуманитарных потребностей в результате эскалации террористической деятельности правительство Сирии приветствовало и одобрило новые инициативы и методы для содействия доставке гуманитарной помощи. Оно приветствовало все искренние усилия, направленные на оказание ему содействия в облегчении гуманитарного бремени, которое легло на плечи его народа. Этот подход проявился в готовности правительства конструктивно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и ее учреждениями, занимающимися гуманитарной деятельностью, включая выдачу лицензий 96 сирийским и 16 международным неправительственным организациям на проведение работы в Сирии. Все это соответствовало руководящим принципам, установленным в резолюции 46/182 Генеральной Ассамблеи, главным из которых является принцип уважения национального суверенитета государств при оказании гуманитарной помощи.

Это обязательство стало основой для подписания шести гуманитарных планов реагирования между сирийским правительством и Управлением по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) в интересах миллионов сирийских граждан. Совершенно очевидно, что любые меры, вне зависимости от их масштабов или эффективности, будут бесполезны до тех пор, пока не будут устранены коренные причины, лежащие в основе гуманитарных

потребностей, а именно действия вооруженных террористических групп, в том числе тех, которые связаны с «Аль-Каидой». Среди прочего, эта террористическая деятельность включает в себя разрушение инфраструктуры, истощение ресурсов страны, насильственное перемещение ни в чем не повинных гражданских лиц, которое выражается в лишении их безопасных и достойных средств к существованию, а также отключение воды в городе Алеппо, в результате чего 3 миллиона сирийских граждан лишились доступа к питьевой воде.

Бегство миллионов иракских беженцев и перемещенных лиц в связи с террористической деятельностью, проводимой «Исламским государством Ирака и Шама», подтверждает наши слова о том, что присутствие беженцев и перемещенных лиц в Сирии объясняется той же самой причиной — финансируемым из-за рубежа терроризмом. Таким образом, пресечение террористической деятельности является необходимым условием для прекращения страданий сирийского народа. Это согласуется с заявлением, сделанным международным юристом Карлой Дель Понте, в котором отмечалось, что трагедия народа Сирии приобретает все более широкие масштабы в результате привлечения иностранных наемников и таких групп, как «Исламское государство Ирака и Шама» и «Фронт ан-Нусра». В этой связи мы вновь заявляем, что мы сможем покончить с терроризмом только посредством немедленного оказания давления на правительства тех стран, которые финансируют, вооружают и готовят террористические элементы и тех, кто их охраняет, укрывает и облегчает им доступ на территорию Сирии. С тем чтобы в полной мере осуществлять резолюции Совета Безопасности по борьбе с терроризмом, этой международной Организации пора занять смелую позицию по отношению к Саудовской Аравии, Катару и Турции, которые оказывают на деле поддержку терроризма. Главной причиной эскалации и распространения терроризма во всем регионе являются безответственные и безудержные попытки дестабилизировать Сирию и Ирак путем применения аморальных методов.

Для того чтобы государство могло заявить о своей невиновности в отношении участия в террористической деятельности, ее распространении и поддержке, недостаточно всего лишь делать заявления о своем неприятии терроризма и включить организации, связанные с «Аль-Каидой», в список террористических организаций. Заявлений в средствах массовой информации о распространении терроризма и росте числа террористических актов также недостаточно для того, чтобы оградить гражданское население от бедствия терроризма. Необходимо остановить политизированное освещение событий в средствах массовой информации, по-настоящему прекратить различные формы поддержки этим террористическим группам и обеспечить полную подотчетность тех, кто нарушает резолюции по борьбе с терроризмом. Большое удивление вызывает то, что какую-то организацию классифицируют как террористическую группу, но в то же время поддерживают ее террористическую деятельность и позволяют ей пользоваться различными формами поддержки, включая смертоносное оружие. К сожалению, в заявлениях некоторых моих коллег эти террористические группы описывались как сирийская «оппозиция».

В качестве примера я хотел бы сослаться на имеющееся у меня письмо от 17 января 2014 года лидера так называемой «Свободной сирийской армии» скрывающегося от правосудия террориста Салима Идрисса, адресованное лидерам так называемых военно-революционных советов в восточной Сирии, в котором говорится следующее:

> «Я хотел бы информировать о том, что боеприпасы, направленные из штаба командования лидерам военно-революционных советов в восточной Сирии, должны быть распределены согласно договоренности следующим образом: две трети — полевым командирам группировки «Джабхат ан-Нусра» и одна треть должна быть разделена поровну среди военных и революционных сил для борьбы с бандами ИГИШ. Просим направить нам расписки в получении боеприпасов в полном объеме, с указанием качества и количества, с личными подписями лидеров и полевых командиров, чтобы эти расписки можно было передать нашим турецким и французским партнерам».

Две трети боеприпасов были переданы так называемой «умеренной» оппозиции, лидерам группировки «Джабхат ан-Нусра», которую Совет определяет как террористическую организацию, связанную с «Аль-Каидой».

Кроме того, возможно ли, что некоторые постоянные члены Совета Безопасности говорят о

предоставлении смертоносного оружия так называемой «умеренной» оппозиции, тогда как президент одной из этих стран признал, что на эту оппозицию нельзя полагаться. Всем известно, что тот или иной ярлык — это лишь прикрытие для таких террористических групп, связанных с «Аль-Каидой», как ИГИШ, «Джабхат ан-Нусра» и другие.

Наряду с деятельностью террористических групп имеются и другие факторы, которые мешают улучшению гуманитарной обстановки в Сирии. Необходимо принять меры для выправления этой ситуации. Коротко говоря, важнейшими из этих факторов являются следующие.

Во-первых, это негативное воздействие на сирийских граждан односторонних принудительных мер, введенных против них правительствами государств, которые поддерживают терроризм. Эти государства по определению усугубляют гуманитарный кризис, а не содействуют его урегулированию.

Во-вторых, совершаемые террористическими группами нападения на колонны автомашин с гуманитарной помощью и их систематические разграбления, а также убийство и задержание гуманитарных работников сирийского Красного Полумесяца, — 33 из которых на сегодняшний день погибли от рук членов таких групп, — не позволяют обеспечивать доставку гуманитарной помощи во многие районы Сирии. Основополагающие проблемы в поставках гуманитарной помощи наблюдаются главным образом в районах, где активно действуют террористические группы, о чем говорится в докладах УКГВ.

В-третьих, несмотря на торжественные встречи и пустые обещания, которые имеют место на конференциях доноров, финансирование Плана оказания гуманитарной помощи Сирии на 2014 год составило не более 29 процентов необходимых средств. Готовность некоторых стран расходовать огромные средства из бюджетов своих стран на поставки оружия террористам и на содействие проникновению экстремистов в Сирию вместо того, чтобы направлять эти средства на финансирование Плана оказания гуманитарной помощи, свидетельствует о лицемерии этих стран и раскрывает их лживые заявления о стремлении улучшить гуманитарную ситуацию в Сирии.

Правительство Сирии полагается на беспристрастную, эффективную и ответственную роль Организации Объединенных Наций в урегулировании гуманитарной ситуации в Сирии, в особенности в плане уважения суверенитета Сирии, не говоря уже о сотрудничестве с сирийским правительством и содействии ему в урегулировании гуманитарной ситуации, об отказе от политизации гуманитарной помощи и о недопущении использования пунктов пересечения границы некоторыми субъектами в целях поставок оружия и направления террористов. Мы подчеркиваем необходимость того, чтобы соответствующие старшие должностные лица Организации Объединенных Наций в полной мере соблюдали свои мандаты в соответствии со статьей 100 Устава Организации Объединенных Наций и воздерживались от продвижения целей своих национальных правительств.

В заключение подчеркну, что нельзя поддерживать терроризм, заявляя при этом о своей готовности положить конец гуманитарным страданиям в Сирии. Неуступчивость некоторых правительств, которые отказываются признать свои огромные стратегические ошибки в Сирии, не должна рассматриваться как политическая зрелость или как ответственность за урегулирование гуманитарного кризиса. После всего того, что произошло, мы не услышали никаких извинений от официальных лиц тех стран, которые поощряют терроризм в Сирии и в Ираке и которые по-прежнему хранят подозрительное молчание в отношении провозглашения государства терроризма. Вместо этого мы по-прежнему слышим бесстыдное описание совершающих нападения боевиков как борцов за свободу, джихаддистов и членов вооруженной оппозиции. Недавно в Париже была опубликована очень важная книга, озаглавленная «Сирия: Почему Запад был неправ». В предисловии к ней автор пишет:

> «Почему Запад занял столь неправильную позицию в отношении Сирии? Это является результатом отчасти исторического невежества, политического манихеизма и дипломатических заблуждений».

Сирийский народ хотел бы, чтобы правительства этих государств обдумали все те грехи, которые были ими совершены в отношении сирийского народа, и постарались их исправить, прежде чем пожар террористической угрозы достигнет территории их стран. Для улучшения гуманитарной

ситуации в Сирии прежде всего необходимо положить конец терроризму и поддержать путь национального примирения, что будет существенно способствовать улучшению гуманитарной ситуации в районах, где это происходит. Следует оказать поддержку национальному диалогу под руководством самих сирийцев и выбору сирийского народа, а также его чаяниям.

Я хотел бы напомнить, что недавно в Сирии состоялись президентские выборы с участием целого ряда кандидатов, которые показали, что первый и окончательный выбор в определении будущего Сирии остается в руках сирийского народа, а не группы государств, которые ошибочно считают, что они могут решать судьбы стран мира. Эти выборы показали также, что сирийский народ объединился перед лицом давления и что никакие силы, — сколь бы влиятельными они ни были, — не могут лишить сирийский народ его прав, точно так же, как и народы других стран.

Председатель (*говорит по-английски*): В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 30 м.